

1 Mittente MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">N 31274</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 10px;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualsiasi clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>																																						
2 Destinatario Renault Stab. di RENAULT SAMSUNG GANGSEU-GU 46758 BUSAN KOREA		16 Trasportatore BOLLORE Via delle Arti, 123 00054 Fiumicino ITALY IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di RENAULT SAMSUNG GANGSEU-GU 46758 BUSAN KOREA		17 Trasportatori successivi 																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <i>Delivery Note Invoice Reference</i> 7266410 7266411 7266412	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Part Number</th> <th style="text-align: left;">Quantity</th> <th style="text-align: left;">Packaging list</th> <th style="text-align: left;">Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320105152R</td> <td>68 PZ</td> <td>17 Cartone 4 pc</td> <td>5276,8</td> </tr> <tr> <td>320104016R</td> <td>68 PZ</td> <td>17 Cartone 4 pc</td> <td>5276,8</td> </tr> <tr> <td>320109538R</td> <td>80 PZ</td> <td>20 Cartone 4 pc</td> <td>6208</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	320105152R	68 PZ	17 Cartone 4 pc	5276,8	320104016R	68 PZ	17 Cartone 4 pc	5276,8	320109538R	80 PZ	20 Cartone 4 pc	6208	12 Vol. m3 	11 Peso lordo Kg 54 colli 16761,60 Kg																				
Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																																					
320105152R	68 PZ	17 Cartone 4 pc	5276,8																																					
320104016R	68 PZ	17 Cartone 4 pc	5276,8																																					
320109538R	80 PZ	20 Cartone 4 pc	6208																																					
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:15%;">Classe</th> <th style="width:15%;">Cifra</th> <th style="width:15%;">Lettera</th> <th style="width:15%;">ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso 																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 17/03/2022																																								
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">[Signature]</div> Tipo mezzo Targa mezzo Bilico XA345FJ		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																				

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
SÜDKOREA

Delivery no. / Date: 7266411 / 2022.03.17
Purch. ord. no.: 564490
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0025566103
Order no. / Date: 759038 / 2022.03.01
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007552
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Battista, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-660 / -654

loading station: 01248C

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5,276.800 KG Net weight 4,664.800 KG

Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

24906

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC09E5, 320104016RTBVC0A16, 320104016RTBVC0A22, 320104016RTBVC0A2A)	4 PC	274.400 KG
000020	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC0A17, 320104016RTBVC0A28, 320104016RTBVC0A29, 320104016RTBVC0A2F) Order 759039 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000030	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC09B4, 320104016RTBVC09CE, 320104016RTBVC09E1, 320104016RTBVC09EB) Order 759041 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

Doc. no. / Date
7266411 / 2022.03.17

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
000040	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC09E2, 320104016RTBVC09E3, 320104016RTBVC09F3, 320104016RTBVC09F7) Order 759042 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000050	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC0993, 320104016RTBVC09D0, 320104016RTBVC09EA, 320104016RTBVC09F2) Order 759044 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000060	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC09D7, 320104016RTBVC09FA, 320104016RTBVC0A08, 320104016RTBVC0A0D) Order 759046 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000070	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC09C5, 320104016RTBVC09D5, 320104016RTBVC09D6, 320104016RTBVC09D8) Order 759047 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000080	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC09F1, 320104016RTBVC09F6, 320104016RTBVC09FD, 320104016RTBVC0A05) Order 759049 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000090	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3	4 PC	274.400 KG

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

Doc. no. / Date
7266411 / 2022.03.17

Page
3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000100	Serial no.: (320104016RTBVC0A03, 320104016RTBVC0A09, 320104016RTBVC0A18, 320104016RTBVC0A23) Order 759050 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490 2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3	4 PC	274.400 KG
000110	Serial no.: (320104016RTBVC09C3, 320104016RTBVC09D2, 320104016RTBVC09E8, 320104016RTBVC09EC) Order 759052 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490 2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3	4 PC	274.400 KG
000120	Serial no.: (320104016RTBVC09C7, 320104016RTBVC09C8, 320104016RTBVC09CC, 320104016RTBVC09E6) Order 759053 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490 2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3	4 PC	274.400 KG
000130	Serial no.: (320104016RTBVC09EF, 320104016RTBVC09F4, 320104016RTBVC09F5, 320104016RTBVC09F9) Order 759054 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490 2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3	4 PC	274.400 KG
000140	Serial no.: (320104016RTBVC09D3, 320104016RTBVC0A00, 320104016RTBVC0A01, 320104016RTBVC0A0B) Order 759055 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490 2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3	4 PC	274.400 KG
	Serial no.: (320104016RTBVC09E7, 320104016RTBVC0A02, 320104016RTBVC0A06, 320104016RTBVC0A0A) Order 759056 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490		

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

Doc. no. / Date
7266411 / 2022.03.17

Page
4

Item	Material Description	Quantity	Weight
000150	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC09AE, 320104016RTBVC0A04, 320104016RTBVC0A07, 320104016RTBVC0A0C) Order 759057 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000160	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC09A1, 320104016RTBVC09C0, 320104016RTBVC09C1, 320104016RTBVC09C9) Order 759058 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000170	2510002409-010 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320104016RPosition3 Serial no.: (320104016RTBVC0997, 320104016RTBVC09A9, 320104016RTBVC09B6, 320104016RTBVC09BC) Order 759059 from 2022.03.01 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
900001	TBA-500166 Cartone da 4 Renault/Nissan DCT300 Customer article number: CAR-S*3896	17 PC	612 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

Doc. no. / Date
7266411 / 2022.03.17

Page
5

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
RENAULT SAS
 API: CSP ACH 0 01
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
 FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530092209 / 17.03.2022
 Services rendered: 17.03.2022
 Purch. ord. no.: 564490
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 00255661
 Delivery no. / Date: 7266411 / 17.03.2022
 Order no. / Date: 759038 / 01.03.2022
 Customer no.: 10006847
 Consignee: 30007552
 01 Serie
 Your VAT-ID: FR66780129987
 Our VAT-ID: IT00135049997
 Our Tax-ID: 65215/52300
 Sales: Gruchet, Nicolas
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
 RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
 61
 185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
 BUSAN 46758
 SÜDKOREA

Loading station: 01248C

Invoice / Repeated Printout of 17.03.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 5.276,800 KG Net weight 4.664,800 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Sender:

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002409-010		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320104016R Item 3						
		4 PC		1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						
000011	2510002409-010		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320104016R Item 3						
		4 PC		1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
17.03.2022 / 530092209

Page
2

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000012	Order 759039 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000013	Order 759041 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000014	Order 759042 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000015	Order 759044 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000016	Order 759046 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000017	Order 759047 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
17.03.2022 / 530092209

Page
3

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000018	Order 759049 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000019	Order 759050 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000020	Order 759052 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000021	Order 759053 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000022	Order 759054 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000023	Order 759055 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
17.03.2022 / 530092209

Page
4

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000024	Order 759056 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000025	Order 759057 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						
000026	Order 759058 from 01.03.2022 2510002409-010 Customer material no. 320104016R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 007	1.275,71	EUR	1 PC	5.102,84
	Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
17.03.2022 / 530092209

Page
5

Order 759059 from 01.03.2022

Total items			86.748,28
Value Added Tax	0,000	86.748,28	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			86.748,28
Final amount in local currency EUR			86.748,28

Terms of payment: Up to 15.05.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 11 Seafreight

Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



MAZZOTTA GROUP SRL

Trasporti Containers

Sede legale: Via della Piazzolla 18/A - 80141 Napoli
 Sede Operativa: Via del Galeoncello, 56 - 80142 Napoli
 Tel. 081.250.82.37 - 335.64.169.60
 Mail : info@trasportimazzotta.it
 Web: www.trasportimazzotta.it

LUOGO DI CARICO

MAGNA PT SPA - GATE 2
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO (BA)

II PRESA

RITIRO BOLLA SEVATRANS SRL
 VIA DEI GERANI, 5 - MODUGNO
 CELL. LORENZO 347.6396739

Data	Ora
17/03/2022	12:00

Annotazioni

Sigla Container	Sigillo	Container tipo	Booking
TENU 503116-5	#3266156	40'HC	LHV2776460
Riferimento al carico		Tara container	
		3810	
Nave		Destinazione	
CONTSHIP ZEN		BUSAN	
Compagnia		Porto di Imbarco	
CMA		NAPOLI	
Terminal ritiro		Terminal consegna	
Vuoto SUD CONTAINER		Pieno FLAVIO GIOIA	
Lettera di vettura	Data arrivo	Ora di arrivo	Ora di partenza
2022/964	17/3/22	12.00.00	15.00
Targa automezzo / Rimorchio	Autista		Telefono
FS652JP-1 XA635FS	P. Lorenzino		3939611563
* Note *			

C.C.I.A.A. n.877739 - Iscriz. Abo Trasp.n. NA 6615944/E
 Cod. fisc.e Partita IVA 07341971211



TCNU 503116.5

USCITA VUOTO

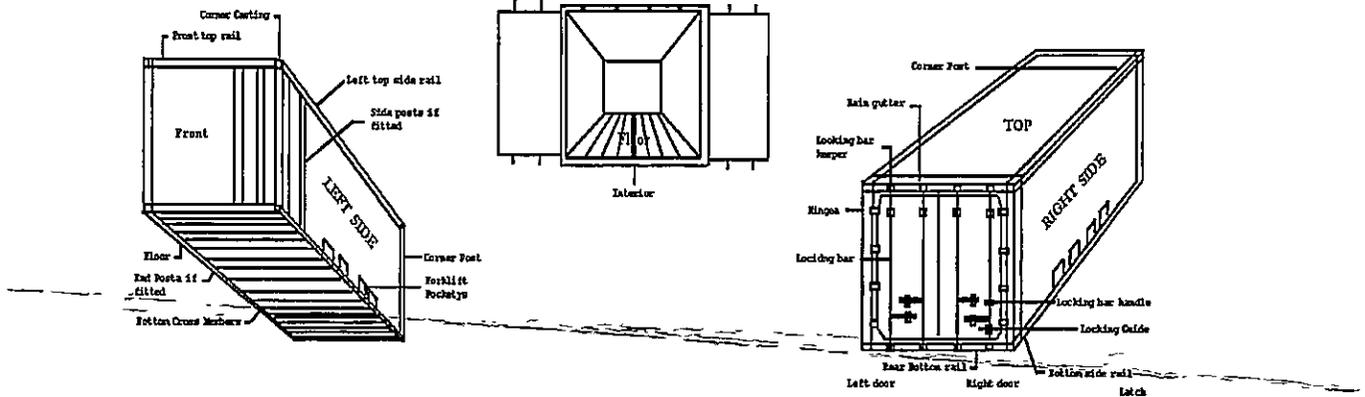
NAPOLI, 17/03/2022 Time 09:00 UVB

Rif.: 3832/22

CONTENITORE	SIZE	STATO	INFO FRIGO	TEMP.	UMID.
TCNU 503116.5	40'HC 45G1	VUOTO			
NAVE	DATA ARRIVO	VIAGGIO	TML VUOTI		
ARRIVED BY TRUCK	19/02/2022				
SPEDIZIONIERE	VEETTORE	POSIZIONE			
	MAZZOTTA GROUP				
ARMATORE	SCARICO A3	ORDINE DI RILASCIO	NUM.POLIZZA		
CMA		LHV2776460			

SYMBOLS USED FOR DAMAGES

- B BENT (Piegate)
- D DENT (Ammaccatura)
- C CUT (Taglio)
- M MISSING (Mancante)
- L LOOSE (Allentato)
- BR BROKEN (Rotto)
- DR DISTORTED (Distorto)
- H HOLE (Buco)
- T TORN (Girato)
- DY DIRTY (Sporco)



REMARKS

Addetto Gate	Targa	Autista & Patente	Firma
 LIBERTI ANTONIO	21	MAZZOTTA GROUP Pat.:MAT	

TERMINAL FLAVIO GIOIA SPA

L'autista riceve il contenitore senza riserve dando atto che è in condizioni di idoneità al carico.

L'autista prende visione del booking riportato sull'interchange confermando che è lo stesso portato in visione, manlevando il terminal da ogni eventuale ulteriore modifica.

Il trattamento dei dati sarà effettuato in relazione alle esigenze contrattuali ed ai conseguenti adempimenti degli obblighi legali e contrattuali dalle stesse derivanti nonché per conseguire una efficace gestione dei rapporti commerciali. Misure tecniche ed organizzative per garantire la sicurezza del trattamento sono adottate ai sensi dell'art. 32 del Regolamento UE n.679/2016 (GDPR). A richiesta è possibile consultare l'informativa completa di cui art. 13 e 14 del GDPR.



Magna PT B.V. & Co. KG

ALLA DOGANA DI COMPETENZA

Oggetto: DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE.

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I. 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997)

dichiara sotto la propria personale responsabilità, che tutta merce esportata con ns.fatt.nr.

530092210-530092209-530092208 del 17/03/2022, destinata alla Ditta RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG, KANGSEO-GU / BUSAN 46758

- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento UE 1382/2014 del 22/10/2014 che modifica il Regolamento CE n.428/2009 del 05/05/2009 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (DUAL USE);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.338/97 del Consiglio del 09/12/1996, modificato dal Regolamento CE n.407/2009 del 14/05/2009 e dal regolamento CE n.0709/10 della Commissione del 22/07/2010 e dal Regolamento UE n.1158 del 27-11-2012, relativo alla protezione della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (CONVENZIONE DI WASHINGTON CITES);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.3911/92 del Consiglio del 09/12/1992 e Regolamento CE n.116/2009 del 18/12/2008, relativo all'esportazione dei beni culturali;
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003(beni culturali appartenenti al patrimonio dell'IRAQ);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.1236/2005 del Consiglio del 27/06/2005 modificato dal Regolamento UE 775/2014 del 16/07/2014, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti;
- Non contiene pelliccia di cane e di gatto in conformità del Regolamento CE n.1523/2007 del Consiglio del 11/12/2007;
- Non è soggetto alle disposizioni del Regolamento CE n.689/2008 del Consiglio del 17/06/2008 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche;
- Non contiene e non può contenere sostanze che riducono lo strato di ozono previste dal Regolamento CE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009, poiché non dipende da tali sostanze;

Magna PT B.V. & Co. KG - Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74109 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach • Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmennr. 65099588) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Umsatzsteuer-ID-Nr. DE146126877
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Kleff • www.magna.com



Magna PT B.V. & Co. KG

- Non rientra nel campo di applicazione del Regolamento UE n.1332/2013 del Consiglio del 13/12/2013 (beni culturali appartenenti al patrimonio della SIRIA).

e quindi non soggetta a particolari licenze di esportazione.

Luogo Modugno (Ba) Data 17/03/2022

IN FEDE

Timbro e Firma di Giorgio Maria Visimberga per conto di Gabriele Ghirelli

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamino, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04866860728



Magna PT B.V. & Co. KG

MANDATO

Egr.Sig.
Doganalista Bruno Milella
c/o Bruno Milella & c. srl
c.so Vittorio Veneto 6/A
70123 Bari
Tel.0805242092
Fax.0805216292
Mail:dogana@milella.com

Oggetto: **Mandato speciale di rappresentanza diretta in Dogana**

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997) con la presente Vi conferisce mandato di curare in nome e per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari(IT018100) relative alle nostre fatture nr **530092210-530092209-530092208** del 17/03/2022

Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati,collaboratori della “ **BRUNO MILELLA & C.SRL – BARI** “

Vi è attribuito ogni e piu' ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali,sanitarie,marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1)Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA, compreso di certificazione accessoria di ATR e quanto altro necessario al traffico internazionale delle merci.**

Distinti saluti.

Luogo e data Modugno (Ba), 17/03/2022

Timbro e firma di Giorgio Maria Visimberga per conto di Gabriele Ghirelli



Check list container RSA



Data		17-03-22		
Firma leggibile operatore		Dino Michele		
N.ro badge		15543		
Delivery note		7266410 - 7266411 - 7266412		
N.ro identificativo container		TCMU 503116 5		
No.	Container check	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		

In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente